

Листи державних, громадських та церковних
діячів України, Польщі та ін. країн

Лист Яна Казимира із м. Варшави до Магістрату м. Львова про необхідність райцого прийти до м. Львова з метою вирішення питань боргових розрахунків із лондонською старою (Радзейовським). Оригінал

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд № 132

Опис № 1

Справа № 69

Почато: 27 квітня 1650 р.

Закінчено: 1 р.

На 3 сторінках (аркушах).

Joannes Casimirus Dei grā Rex Poloniae Magnus Dux Lithu-
 aniae Prusiae Masoviae Samogitiae Livoniae Spoliens. Ger-
 maniae Inuiatiae nec non Sacrorum Romanorum Imperii Archiducis huius REX.

Reverendissimo Patri fidei Nob. dilecti. W podziwieniu
 ta Nam było, że Wier. W.W. na Prokonego Stanisł. Sta-
 szego Łomżyńskiego na Komisji, przeszedł Łubickiego
 tak prędko nastąpił zresztą do condemnationi in pa-
 na peculatus przysięgę do siebie tych którzy nie mają
 liquidowanych długów swoich. Rozkazaliśmy tedy ex
 Senatusfensu Prokonego Stanisł. Łomżyńskiego
 głośno wydać, że którym z Wier. W.W. zgodzić się, kwito-
 wać może. Chybaż więc po Wier. W.W. a byście Sę-
 nipotentem swoich z doskonałą mocą do Lublina za wzię-
 ciem tego pisania z wyrażenym wolej Naszym nie odmownie
 przystali, gdzie już Prok. Stanisł. Łomżyński
 zawoła, z zechyć z niego się doskonałą poracowaniem
 z satisfactia, odnieść, onego quitorwa. Wozym się do
 wolej Naszej, forować Wier. W.W. w dziele, którym tak
 Nasz, Bełenski, ofiarujemy Napr. w Warszawie dnia
 XXVII. Miesiąca Kwietnia Roku Państwa MDCL. Sano-
 wania Rządów Naszych Polskich u. a. Sędzi. M. Roku.

JOANNES CASIMIRUS REX

L. III

Mus. Lomdyński

27. 4. 1650

Jan Karimier

Warszawa 27/IV 1650



Spis treści
I. Rozdział pierwszy
II. Rozdział drugi
III. Rozdział trzeci
IV. Rozdział czwarty
V. Rozdział piąty
VI. Rozdział szósty
VII. Rozdział siódmy
VIII. Rozdział ósmy
IX. Rozdział dziewiąty
X. Rozdział dziesiąty

~~27~~
23 May 1650

New Per. b.

Joannes Casimirus Dei gratia Rex Poloniae
Magnus Dux Lithuaniae Russiae Prussiae Masoviae
Samogitiae Livoniae Inolensium Czerniechoviaeque
neon Suecorum Gottorum Vandalorumque here-
ditarius Rex.

R. 1650.

Spectabiles Famati fideliter Nobis dilecti. W podziwieniu
to Nam było, że Wiernosci Wasze na Urodzonego Starostę
Naszego Łomżyńskiego na Commissary przesady Lubelskiej
tak praecipitanter nastąpili, żeście go condemnowali in po-
na peculatus, przyszywszy do siebie tych którzy nie mają li-
quidowanych długów swoich. Rozkazaliśmy tedy ex Senatus Con-
sulto Urodzonemu Staroście Łomżyńskiemu gleit wydać za
którym z Wiernosciami Waszymi zgodzić się i kwit otrzymać
może. Choć więc po Wiernosciach Waszych abyscie Plenipoten-
tow swych z doskonałą mocą do Lublina za wzięciem tego pi-
sania y wyrażney wolej Naszey nie odwrotnie przystali, gdzie
iuz Urodzonego Naszego Starostę Łomżyńskiego zastana, y żeby-
ście z niem się doskonale porachowawszy y satisfacta, odnosz-
szy, onego kwitowali. Wzym się do wolej Naszey stosować Wi-
nosci Wasze będziecie, którym także Nasza Królewska ofiaru-
jemy. Dan w Warszawie dnia xxvii Miesiąca Kwieciana Roku
Polskiego MDCI. Panowania Krolestw Naszych Polskich ii,
as Szwedzkich iii Roku.

Jan Kazimierz Król m. p.

Spectabilibus et Famatis Proconsuli Consulibus totique
Magistratui Civitatis Nostrae Leopoliensis Fideliter Nobis
dilectis. -